



Jídelní lístek - Speisekarte

Studené předkrmy - Kalte Vorspeisen - Cold hors d'oeuvres

- 100 g** ***Pěna z uzeného lososa s pažitkou a crème fraiche*** **135,- Kč**
Mousse von geräuchertem Lachsmit Schnittlauch und crème fraiche
Mouse of smoked salmon with chives and creme fraiche
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 4, 7
- 50 g** ***Hovězí tataráček dochucený s opečenými topinkami a česnekem*** **135,- Kč**
Rind Tartar gewürzt und mit Knoblauch Toast gebraten
Beef tartar flavored and fried with garlic toasts
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7, 10
- 50 g** ***Dortík z kozího sýra s grilovanou cuketou a pestem z medvědího česneku*** **115,- Kč**
Törtchen der Ziegenkäse mit gegrillten Zucchini und Pesto aus Bärlauch
Tart of goat cheese with grilled zucchini and pesto of wild garlic
Alergeny/Allergene/Allergens: 1,3,7

HRAD HNĚVÍN MOST

HRADNÍ 577/1, 434 01 MOST

Junek – R, s.r.o.

Recepce: +420 476 44 99 55

Mobil: +420 777 93 87 54

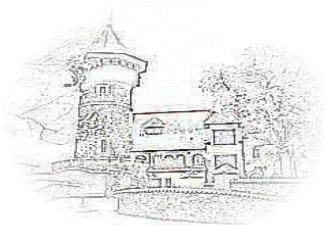
www.hradhnevin.cz

tomas.muller@junek-r.cz

Seznam alergenů viz. zadní strana/ Die Liste der Allergene – Rückseite/ The list of allergens – back side

Uvedená váha masa je v syrovém stavu/ Das Gewicht des Fleisches ist roh/ The weight of meat is raw

www.hradhnevin.cz, telefon rezervace : +420 476 449 955



Jídelní lístek

Polévky – Suppen - Soups

- 0,30 l** *Hovězí s játrovými knedlíčky a nudlemi* **45,- Kč**
Rinderbrühe mit Leberknödeln und Nudeln
Buillon with liver meat balls and homemade noodles
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 9
- 0,30 l** *Italská tomatová s nokem z crème fraiche a bazalky* **49,- Kč**
Italienische Tomatensuppe Knödel mit crème fraiche und Basilikum
Italian tomato soup s nokem with crème fraiche and basil
Alergeny/Allergene/Allergens: 7
- 0,30 l** *Francouzská cibulačka gratinovaná s ementálem a toustem* **59,- Kč**
Französisch Zwiebelsuppe mit Schweizer Käse, toast
French onion soup with Swiss cheese, toast
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7, 12

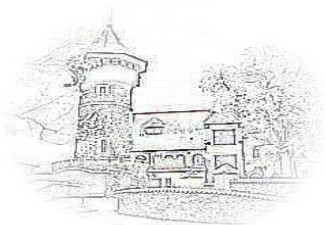
VYHLÍDKOVÁ VĚŽ
OTEVŘENO OD 01. KVĚTNA DO 30. ZÁŘÍ
Vyhlídková věž nabízí jedinečný pohled na okolí města Mostu

AUSSICHTSTURM
GEÖFFNET VON 01. MAI VON 30. SEPTEMBER
Der Aussichtsturm bietet einen einzigartigen Blick auf die Umgebung der Brücke

LOOKOUTTOWER
OPEN FROM 01. MAY TO 30. SEPTEMBER
The observation tower offers a unique view of the surroundings of the Bridge

Seznam alergenů viz. zadní strana/ Die Liste der Allergene – Rückseite/ The list of allergens – back side

www.hradhnevin.cz, telefon rezervace : +420 476 449 955



Jídelní lístek

Teplé předkrmy - Warme Vorspeisen - Warm hors d'oeuvre

- 50 g** **Grilovaná foie gras s jablky v karamelu** **176,- Kč**
Gegrüllte Foie Gras mit Äpfeln im Karamell
Grilled foie gras and aples with caramel
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 12
- 100 g** **Grilované žampiony (cremini) na víně s čerstvými bylinkami** **77,- Kč**
a česnekem
Gegrüllte Pilze (cremini) auf Wein mit frischen Kräutern
und Knoblauch
Grilled mushrooms (cremini) on wine with fresh herbs and garlic
Alergeny/Allergene/Allergens: 1,3,7,12
- 100 g** **Kozí sýr gratinovaný v pancettě na zelených salátcích** **129,- Kč**
s brusinkovým dresinkem
Ziegenkäse auf einem grünen Salat in Pancetta gebacken
mit Cranberry-Dressing
Goat cheese baked in pancetta on a green salad with cranberry dressing
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7,12

*Nabízíme ubytování ve čtyřech moderně vybavených dvoulůžkových apartmánech
a dvou standardně vybavených pokojích s jedinečnou hradní atmosférou*

*Wir bieten Unterkunft in vier modernen Doppel-Suiten (Apartment) und zwei
Standard-Zimmer mit einer einzigartigen Atmosphäre des Schlosses*

*We offer accommodation in four modern double suites and two standard rooms
with a unique atmosphere of the castle*

 - *mírně pálivé / leicht würzig / slightly spicy*

Seznam alergenů viz. zadní strana/ Die Liste der Allergene – Rückseite/ The list of allergens – back side

Uvedená váha masa je v syrovém stavu/ Das Gewicht des Fleisches ist roh/ The weight of meat is raw

www.hradhnevin.cz, telefon rezervace : +420 476 449 955



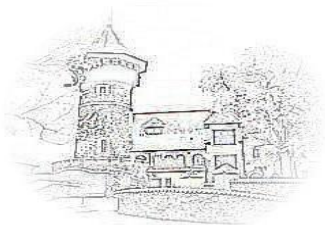
Jídelní lístek

Hovězí maso - Beef – Rindfleisch

- 400 g** **Hovězí T – Bone steak na grilu s pikantním dipem a bramborovými placičkami** **455,- Kč**
Rindfleisch-T - Bone-Steak mit scharfem Dip, Kartoffelpuffer
Beef T - Bone steak with spicy dip, potato pancakes
Alergeny/Allergene/Allergens: 1,3,10
- 200 g** **Hovězí biftečky s foie gras, omáčkou madeira a šťouchanými bramborami s mascarpone** **485,- Kč**
Rindbeefsteakchen mit Foie gras, Madierasoße und Stauchkartoffeln und Mascarpone
Beef steaks with foie gras and madeira sauce, mashed potatoes with mascarpone
+ 100 g masa + 100,- Kč
Alergeny/Allergene/Allergens: 7, 9, 12
- 250 g** **Steak Rossini s krupetem** **495,- Kč**
(beefsteak, foie gras a černé lanýže)
Steak Rossini mit Krupen
(beefsteak, foie gras und schwarzen Trüffeln)
Steak Rossini with krupeto
(beefsteak, foie gras and black truffles)
+ 100 g masa + 100,- Kč
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 7, 9, 12
- 200 g** **Beefsteak se zeleným pepřem a smetanou, opečené bramborové pyré** **480,- Kč**
Beefsteak mit Grünpfeffer und Sahne, gebratene Kartoffel-Püree
Beefsteak with greenpepper and cream, baked potato purée
+ 100 g masa + 100,- Kč
Alergeny/Allergene/Allergens: 7, 9, 12
- 1 ks** **Hamburger z argentinského masa s hranolkami a pikantním dipem** **218,- Kč**
Hamburger aus Argentinfleisch mit Pommes-frites und pikantem Dip
Hamburger Argentine meat with fries and spicy dip
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7, 10
- 150 g** **Hovězí soté s liškami a smetanou se žemlovým knedlíkem** **290,- Kč**
Rindsoté mit Eierschwamm und Sahne, Brötchen-Knödel
Beef soté with mushrooms and cream with bun dumplings
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7, 12

raw / roh – zprduka opečený, uvnitř syrový / rasch gebraten, innerer Kern roh
rare / blutig – slabě propečený, uprostřed krvavý / schwach gebraten, innerer Kern blutig
medium / medium – uvnitř růžový, ale ne syrový / halb durchgebraten, inneren Kern rosa, nicht roh
well done / durch – celkově propečený, ganz durchgebraten

Uvedená váha masa je v syrovém stavu/ Das Gewicht des Fleisches ist roh/ The weight of meat is raw



Jídelní lístek

Vepřové maso – Schweinefleisch- Pork

- | | | |
|-------|---|----------|
| 300 g | <p>Vepřová kotleta na grilu a šťouchané brambory s parmezánem a Medvědí česnekem.
Gegrilltes Schweinekotelett und Kartoffelbrei mit Parmesan und mit Bärlauch
Grilled pork chop and mashed potatoes with parmesan and With wild garlic</p> <p><i>Alergeny/Allergene/Allergens: 7, 8</i></p> | 210,- Kč |
| 150 g | <p>Vepřové medailonky na rozmarýnu, fazolky naslanině a provensálské brambory
Schweinemedailonchen auf Rosmarin, Grüne Bohnen mit Speck und provenzalische Kartoffeln
Pork tenderloin with rosemary and green beans with english bacon and provencal potatoes</p> <p><i>Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 7, 12</i></p> | 245,- Kč |
| 150 g | <p>Vepřový řízek z panenské pečeně sešťouchanými bramborami s cibulkou a slaninou
Duftiges Schweineschnitzel,
Passierte Kartoffeln mit Speck und Zwiebel
Savoury pork cutlet, mashed potatoes with onion and bacon</p> <p><i>Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7</i></p> | 165,- Kč |
| 150 g | <p>Vepřové medailonky v husté houbové omáče s krupetem
Schweinemedailons in dichter Pilzsauce mitkrupeto
Pork tournedo with mushroom sauce withkrupeto</p> <p><i>Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 7</i></p> | 232,- Kč |
| 150 g | <p>Pivní vepřový gulášeks houskovým knedlíkem
Bier-Schweingulasch mit SemmelKnödel
Beer pork goulash with bread dumplings</p> <p><i>Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7</i></p> | 225,- Kč |

Seznam alergenů viz. zadní strana/ Die Liste der Allergene – Rückseite/ The list of allergens – back side


Uvedená váha masa je v syrovém stavu/ Das Gewicht des Fleisches ist roh/ The weight of meat is raw

www.hradhnevin.cz, telefon rezervace : +420 476 449 955



Jídelní lístek

Ryby - Fische - Fish

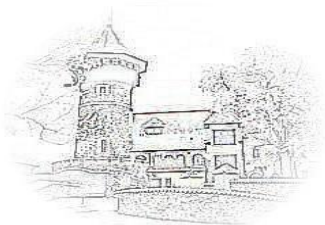
- 200 g **Grilovaný candát s citrónovým máslem a bylinkovým krupetem** 285,- Kč
Gegrillter Zander mit Zitrone und Kräuterbutter Krupa
Grilled zander with lemon and herb butter Krupa
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 4, 7
- 200 g **Filety ze pstruha s estragonovou omáčkou** 225,- Kč
a bramborové pyré s pórkem
Forellenfilet mit Estragon-Sauce
und Kartoffelpüree mit Lauch
Trout fillet with tarragon sauce
and mashed potatoes with leeks
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 2, 4, 7, 9
- 230 g **Restované krevety (12 ks) s koriandrem a česnekem**  350,- Kč
Geröstete Krevetten mit Koriandergewürz und Knoblauch
Sautéed shrimp with cilantro and garlic
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 2, 3, 7
- 200 g **Lososový filet s grilovanou cuketou a krupetem** 310,- Kč
Lachs with Gegrillte Zucchini und Graupenrisotto
Salmon fillet withgrilledzucchini and barley risotto
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 4, 6, 9, 12
- 150 g **Lososový tataráček s kaviárem a opečené tousty** 265,- Kč
Lachstatar mit Kaviar und geröstete Toast
Salmon tarter with caviar and baked toasts
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 4, 10

 - mírně pálivé / leicht würzig / slightly spicy

Seznam alergenů viz. zadní strana/ Die Liste der Allergene – Rückseite/ The list of allergens – back side

Uvedená váha masa je v syrovém stavu/ Das Gewicht des Fleisches ist roh/ The weight of meat is raw

www.hradhnevin.cz, telefon rezervace : +420 476 449 955



Jídelní lístek

Zvěřina – Wildbret - Game

200 g	<i>Jelení ragú s brusinkami a žemlovým knedlíkem</i> <i>Hirschragout mit Preiselbeeren und Semmelknödel</i> <i>Deer ragout with cranberries and bread dumplings</i> <i>Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7, 12</i>	235,- Kč
150 g	<i>Kančí svíčková s houskovým knedlíkem</i> <i>Wildschwein-Filet mit Semmelknödel</i> <i>Wild boar Tenderloin with bread dumpling</i> <i>Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7, 9, 10</i>	274,- Kč

Omáčky k hlavním pokrmům

0,1 l	<i>Se zeleným pepřem</i>	<i>(Alergeny/Allergene/Allergens: 7, 9, 12)</i>	49,- Kč
0,1 l	<i>Základní omáčka</i>	<i>(Alergeny/Allergene/Allergens: 1)</i>	25,- Kč
0,1 l	<i>Hříbková</i>	<i>(Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 7)</i>	39,- Kč
0,1 l	<i>Brusinková</i>	<i>(Alergeny/Allergene/Allergens: 9, 12)</i>	49,- Kč
0,1 l	<i>Madeira</i>	<i>(Alergeny/Allergene/Allergens: 7, 9, 12)</i>	49,- Kč
0,1 l	<i>Ragú z hlívy ústříčné</i>	<i>(Alergeny/Allergene/Allergens: 7, 12)</i>	49,- Kč


Seznam alergenů viz. zadní strana/ Die Liste der Allergene – Rückseite/ The list of allergens – back side

Uvedená váha masa je v syrovém stavu/ Das Gewicht des Fleisches ist roh/ The weight of meat is raw



Jídelní lístek

Drůbež – Geflügelfleisch- Poultry

- 220 g **Kuřecí prso (supreme) plněné mozzarellou a sušenými rajčaty s grilovanou zeleninou** 189,- Kč
Hühnerbrust (oberste) gefüllt mit Mozzarella und sonnengetrockneten Tomaten mit gegrilltem Gemüse
Chicken breast (supreme) stuffed with mozzarella and sun-dried tomatoes with grilled vegetables
Alergeny/Allergene/Allergens: 5,8,9,7
- 220 g **Kuřecí prso(supreme) na pažitce se širokými nudlemi** 195,- Kč
Hühnchenbrust auf Schnittlauch, Breitnudel
Chicken breast with chives and noodles
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7, 12
- 150 g **Kuřecí kari s jasmínovou rýží ** 245,- Kč
Hühnchenkari mit Jasminreis
Chicken curry with jasmine rice
Alergeny/Allergene/Allergens: 7, 14
- 200 g **Kuřecí burger s BBQ omáčkou a římským salátkem s Caesare dresinkem** 195,- Kč
Chickenburger mit BBQ-Sauce und Caesar-Salat
Chicken burger with BBQ sauce and Caesar salad
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 4, 6, 7, 10,11, 12

 - mírně pálivé / leicht würzig / slighty spicy

Seznam alergenů viz. zadní strana/ Die Liste der Allergene – Rückseite/ The list of allergens – back side

Uvedená váha masa je v syrovém stavu/ Das Gewicht des Fleisches ist roh/ The weight of meat is raw

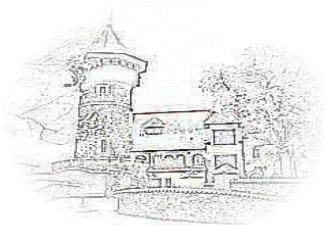


Jídelní lístek

Bezmasá jídla - Fleischlose Gerichte - Meatless dishes

- | | | |
|--------------|--|-----------------|
| 300 g | <i>Tagliatelle s bazalkovým pestem a parmezánem</i>
<i>Tagliatelle mit Basilikum-Pesto und Parmesan</i>
<i>Tagliatelle with basil pesto and parmesan</i>
<i>Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7, 8</i> | 135,- Kč |
| 200 g | <i>Grilované cuketky se sýrovou krustou</i>
<i>Gegrillte Zucchini mit Käse-Kruste</i>
<i>Zucchini with cheese crust</i>
<i>Alergeny/Allergene/Allergens: 7</i> | 157,- Kč |
| 300 g | <i>Risotto con funghi (Hříbkové rizoto)</i>
<i>Risotto con funghi (Pilz-Risotto)</i>
<i>Risotto con funghi (mushroom risotto)</i>
<i>Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 7, 12</i> | 145,- Kč |

Seznam alergenů viz. zadní strana/ Die Liste der Allergene – Rückseite/ The list of allergens – back side



Jídelní lístek

Saláty - Salate- Salads

185 200 g **Těstovinový salát s grilovanými žampiony,
bazalkovým pestem a mozzarelou** 105,- Kč
*Pasta-Salat mit gegrillten Champignons, Basilikum-Pesto
und Mozzarella*
Pasta salad with grilled mushrooms, basil pesto and mozzarella
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7, 8

179 200 g **Římský salát s koprovým deresinkem, uzeným lososem,
kapary a toasty** 165,- Kč
*Romaine Salat mit Dill-Dressing, geräucherter Lachs,
Kapern und Toast*
Romaine salad with dill dressing, smoked salmon, capers and toast
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 4, 7

180 300 g **Ceasar salát s grilovaným kuřecím masem** 190,- Kč
Ceasar´salat mit gegrüllter Hühnerbrust
Ceasar´s salad with grilled chicken breats
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7, 9, 10

Jednodruhové saláty – Einartige Salate- One-type salads

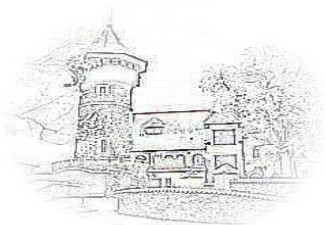
186 200 g **Zelný salát z bíleho zelí** 40,- Kč
Krautsalat aus dem Weißkohl
Cabbage salad

188 200 g **Okurkový sladkokyselý salát** 45,- Kč
Süßsauer Gurkensalat
Cucumber sour-sweet salad

189 200 g **Rajčatový sladkokyselý salát** 45,- Kč
Süßsauer Tomatensalat
Tomato sour-sweet salad

Seznam alergenů viz. zadní strana/ Die Liste der Allergene – Rückseite/ The list of allergens – back side

www.hradhnevin.cz, telefon rezervace : +420 476 449 955



Jídelní lístek

Dezerty – Nachtische- Desserts

- | | | | |
|------------|--------------|---|----------------|
| 202 | 1 ks | <i>Nugátový dort se šlehačkou a čokoládou</i>
<i>Nougat-Kuchen mit Schlagsahne und Schokolade</i>
Nougat cake with whipped cream and chocolate
<i>Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 5, 7, 8</i> | 55,- Kč |
| 204 | 1 ks | <i>Jablečný koláč se skořicovou zmrzlinou, praženými mandlemi a šlehačkou</i>
<i>Apfelkuchen mit Zimt-Eis, gebrannte Mandeln und Schlagsahne</i>
<i>Apple pie with cinnamon ice cream, roasted almonds and whipped cream</i>
<i>Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7</i> | 62,- Kč |
| 203 | 2 ks | <i>Palačinky s nutelou, čokoládou a šlehačkou</i>
<i>Crepes mit Nutella, Schokolade und Schlagsahne</i>
<i>Crepes with nutella, chocolate and whipped cream</i>
<i>Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 5, 7, 8</i> | 65,- Kč |
| 206 | 200 g | <i>Čerstvé jahody se sladkým creme fraiche</i>
<i>Frische Erdbeeren mit süßen Creme fraiche</i>
<i>Fresh strawberries with sweet creme fraiche</i>
<i>Alergeny/Allergene/Allergens: 7</i> | 59,- Kč |

Seznam alergenů viz. zadní strana/ Die Liste der Allergene – Rückseite/ The list of allergens – back side

www.hradhnevin.cz, telefon rezervace : +420 476 449 955



Jídelní lístek

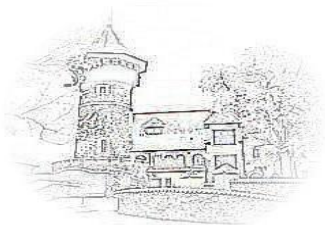
Speciality hradní kuchyně – Spezialitäten der Burgküche - Specialities

- 132 150 g **Beefsteak tatarského jezdce** 350,- Kč
Tatarreiters Beefsteak
Beefsteak of Tartar's rider
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7, 10
- 136 300 g **Pečené kachní stehno na medu, bílé selské zelí se slaninou,** 340,- Kč
červené zelí s brusinkami a houskový knedlík
Gebratene Entenkeule mit Honig, weiß Bauer Kohl mit Speck,
Rotkohl mit Preiselbeeren und Knödeln
Roasted duck leg with honey, white peasant cabbage with bacon,
red cabbage with cranberries and dumplings
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7
- 138 150 g **Telecí líčka na červeném víně s bramborovým pyré a pórkem** 274,- Kč
Kalbfleisch Wangen im roten Wein,
Kartoffel-Scheiterhaufen mit Lauch
Veal cheeks in red wine, potato pyre with leeks
Alergeny/Allergene/Allergens: 7, 9, 12
- 139 1 ks **Jehněčí kolínko na česneku s bramborovou kaší** 345,- Kč
Lammknie nach Knoblauch mit Kartoffelbrei
Lamb knuckle on garlic with Mashed potatoes
Alergeny/Allergene/Allergens: 7, 9, 12
- 141 150 g **Třídruhový špíz se šťouchanými bramborami s cibulkou** 225,- Kč
a slaninou
(kuřecí, hovězí, vepřové)
Drei Arten Fleisch Spiess, Passierte Kartoffeln mit Speck
und Zwiebel
(Huhn, Rind, Schwein)
Threekinds of meat skener, Mashed potatoes with bacon and onion
(chicken, beef, pork)
Alergeny/Allergene/Allergens: 1
- 241 500 g **Chateaubriand s brokolicí a vinnou cibulkou** 598,- Kč
Chateaubriand mit Brokkoli und Zwiebeln in Wein
Chateaubriand with broccoli and wine onion
Alergeny/Allergene/Allergens: 7, 12

Seznam alergenů viz. zadní strana/ Die Liste der Allergene – Rückseite/ The list of allergens – back side

Uvedená váha masa je v syrovém stavu/ Das Gewicht des Fleisches ist roh/ The weight of meat is raw

www.hradhnevin.cz, telefon rezervace : +420 476 449 955



Jídelní lístek

Studená jídla - Kalte Essen- Cold meals

- 239 1000 g Bohatě obložená studená mísa 440,-Kč**
(šunka, eidam, mozzarella, klobása, slanina)
Reichbelegte kalte Platte
(Schinken, Eidam, Mozzarella, Bratwurst, Speck)
Lavishly garnished plate
(ham, cheese, mozzarella, sausage, bacon)
Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7

Rytířský sál, salónek a terasa

V příjemném a klidném prostředí těchto salóneků pro Vás uspořádáme rodinné oslavy, rauty, školení, semináře, prezentační akce, party pro uzavřenou společnost i svatební hostiny. Kapacita rytířského sálu je 60 osob, salónek 25 osob. Venkovní terasa s krbem má kapacitu 50 osob.

Možnost konání akcí v celém areálu hradu

Rezervace - tel.: 777938754, email: tomas.muller@junek-r.cz

Rittersaal, Lounge und Terrasse

In einer angenehmen und ruhigen Umgebung diese Lounges für Sie Familienfeiern, Bankette, Schulungen, Seminare, Präsentation Aktion Parteien für geschlossene Gesellschaft und Hochzeitsempfänge zu organisieren. Die Kapazität der ritterlichen Halle ist 60 Personen, Lounge für 25 Personen. Terrasse mit Kamin hat eine Kapazität von 50 Personen.

Möglichkeit der Abhaltung von Veranstaltungen in der gesamten Schlossanlage

Reservierung - tel.: 777938754, email: tomas.muller@junek-r.cz

Knights hall , lounge and terrace

In a pleasant and quiet environment of these lounges for You to organize family celebrations, banquets, trainings, seminars, presentation action parties for closed society and wedding receptions. The capacity of the knightly hall is 60 persons, lounge for 25 persons. Outdoor terrace with a fireplace has a capacity of 50 persons.

Possibility of holding events throughout the castle grounds

Reservation -tel.: 777938754, email: tomas.muller@junek-r.cz



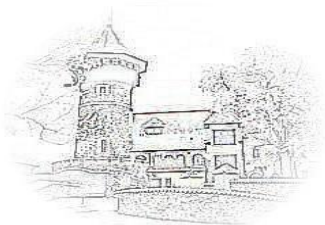
Jídelní lístek

Přílohy – Beilagen- Side dishes

150	150 g	<i>Hranolky</i> <i>Pommes Frites</i> <i>French Fries</i>	48,- Kč
154	200 g	<i>Vařené brambory</i> <i>Salzkartoffeln</i> <i>Cooked potatoes</i> <i>Alergeny/Allergene/Allergens:7</i>	32,- Kč
155	200 g	<i>Opečené brambory ve slupce</i> <i>Ofenkartoffeln in Fellen</i> <i>Baked potatoes in skins</i>	35,- Kč
156	200 g	<i>Šťouchané brambory se slaninou a cibulkou</i> <i>Passierte Kartoffeln mit Speck und Zwiebel</i> <i>Mashed potatoes with bacon and onion</i>	48,- Kč
159	200 g	<i>Gratinované brambory se smetanou</i> <i>Bratkartoffeln mit Sahne</i> <i>Gratiné potato with cream</i> <i>Alergeny/Allergene/Allergens:7</i>	55,- Kč
160	150 g	<i>Rýže dušená</i> <i>Gedämpft Reis</i> <i>Braised rice</i>	35,- Kč
171	200 g	<i>Bramborová kaše</i> <i>Kartoffelbrei</i> <i>Mashed potatoes</i> <i>Alergeny/Allergene/Allergens: 7</i>	35,- Kč

Seznam alergenů viz. zadní strana/ Die Liste der Allergene – Rückseite/ The list of allergens – back side

www.hradhnevin.cz, telefon rezervace : +420 476 449 955



Jídelní lístek

Přílohy – Beilagen- Side dishes

151	170g	Žemlové knedlíky Brötchen-Knödel Bun dumplings <i>Alergeny/Allergene/Allergens:1, 3, 7</i>	35,- Kč
162	170g	Houskové knedlíky SemmelKnödel Bun dumplings <i>Alergeny/Allergene/Allergens:1, 3, 7</i>	30,- Kč
163	80 g	Tatarská omáčka Tatarensauce Tatar sauce <i>Alergeny/Allergene/Allergens: 3, 7, 10, 12</i>	25,- Kč
164	80 g	Kečup Ketchup Ketchup	15,- Kč
167	150 g	Zeleninová obloha Gemüsebeilage Vegetable garnish	45,- Kč
168	1 ks	Pečivo (dle nabídky) Gebäck nach dem Angebot Bread <i>Alergeny/Allergene/Allergens: 1, 3, 7</i>	12,- Kč
169	250 g	Teplá dušená zelenina Warme gedüστε Gemüse Hot vegetable <i>Alergeny/Allergene/Allergens: 7</i>	70,- Kč

Při objednání poloviční porce pro děti účtujeme 50 % původní ceny.

Při objednání poloviční porce účtujeme 70 % původní ceny.

Seznam alergenů viz. zadní strana/ Die Liste der Allergene – Rückseite/ The list of allergens – back side

www.hradhnevin.cz, telefon rezervace : +420 476 449 955



Jídelní lístek

Zmrzlinové poháry - Eisbecher - Desserts

- 208 **Broskev ve vanilkovém krému se zmrzlinou a šlehačkou** 66,- Kč
Pfirsich mit Vanillecreme, Eis und Schlagsahne
Peach in vanilla cream with ice cream and whipped cream
Alergeny/Allergene/Allergens: 3, 7
- 230 **Horké maliny s vanilkovou zmrzlinou** 85,- Kč
(vanilková zmrzlina, maliny, alkohol)
Heiße Himbeeren mit Vanilleis
(Eisbecher Vanilleeis, Himbeeren, Alkohol)
Hot raspberries with vanilla ice cream
(vanilla ice cream, raspberries, alkohol)
Alergeny/Allergene/Allergens: 3, 7
- 232 **Zmrzlinový pohár "Romance"** 66,- Kč
(vanilková, jahodová, čokoládová zmrzlina, ovocný coctail, šlehačka)
Eisschüssel Sommertraum / Romanze
(Vanille-, Erdbeer-, Schokoladeneis, Obstcocktail, Schlagsahne)
Ice cream bowl "Summer dream"
(vanilla, strawberry, chocolate ice cream, fruit cocktail, whipped cream)
Alergeny/Allergene/Allergens: 3, 7
- 234 **Zmrzlinový pohár "Piña colada"** 75,- Kč
Eisbecher „Piña colada“
Pina colada sundae
Alergeny/Allergene/Allergens: 3, 7

Seznam alergenů viz. zadní strana/ Die Liste der Allergene – Rückseite/ The list of allergens – back side



SEZNAM ALERGENŮ

Publikovaný ve směrnici 2000/89 ES od 13. 12. 2014 směrnici 1169/2011 EU

- 1) Obiloviny obsahující lepek –nejedná se o celiakii, výrobky z nich*
- 2) Koryši a výrobky z nich - patří mezi potraviny ohrožující život*
- 3) Vejce a výrobky z nich - patří mezi potraviny ohrožující život*
- 4) Ryby a výrobky z nich*
- 5) Podzemnice olejná (arašídý) a výrobky z nich- patří mezi potraviny ohrožující život*
- 6) Sójové boby (sója) a výrobky z nich*
- 7) Mléko a výrobky z něj - patří mezi potraviny ohrožující život*
- 8) Skořápkové plody a výrobky z nich – jedná se o všechny druhy ořechů*
- 9) Celer a výrobky z něj*
- 10) Hořčice a výrobky z ní*
- 11) Sezamová semena (sezam) a výrobky z nich*
- 12) Oxid siřičitý a siřičitany v koncentracích vyšších než 10 mg, ml/kg, l, vyjádřeno SO₂*
- 13) Vlčí bob (LUPINA) a výrobky z něj*
- 14) Měkkýši a výrobky z nich*